

Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung
/Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : DOH133

Aspirateur robot

Robot vacuum cleaner/ Robot Aspirador/ Saugroboter / Aspirapolvere robot /
Aspirador robot / Robotstofzuigers



LIVOO

Version : v.1.1

www.livoo.fr

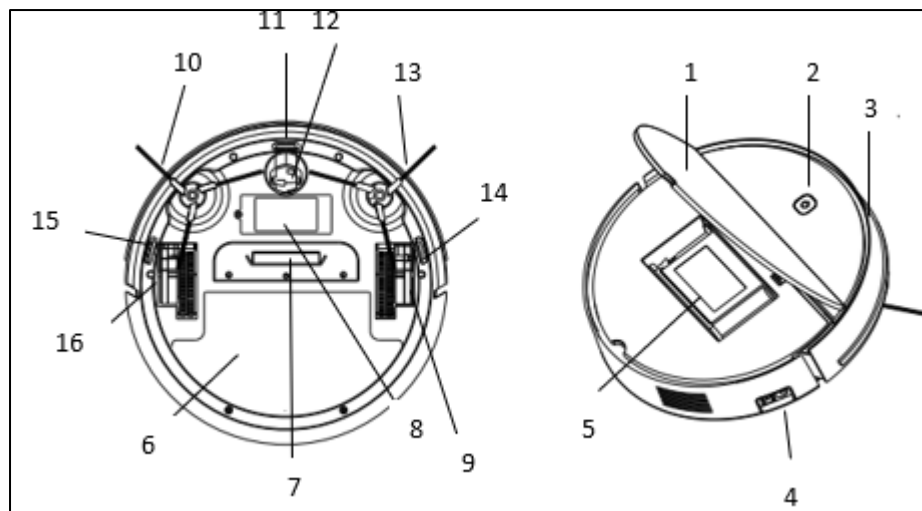


Figure 1

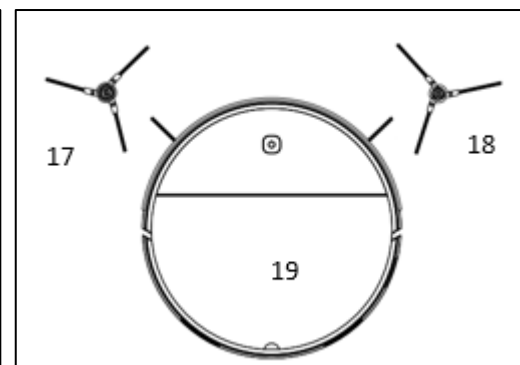


Figure 2

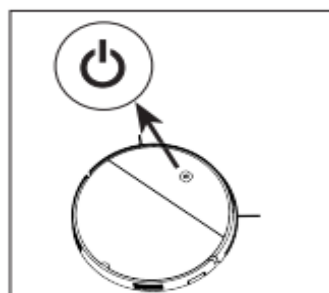


Figure 3

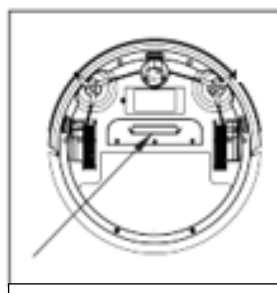


Figure 4

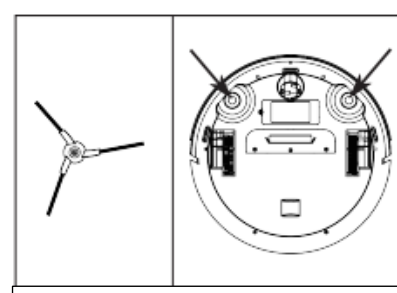


Figure 5

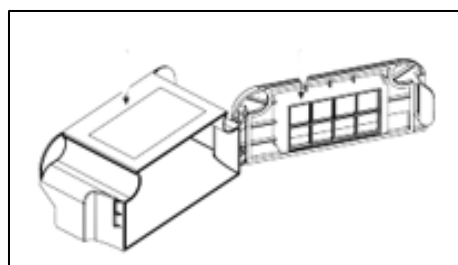


Figure 6

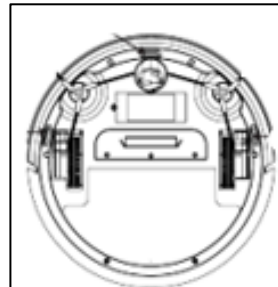


Figure 7

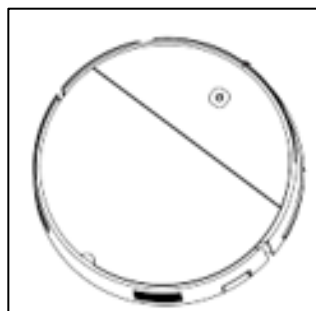


Figure 8

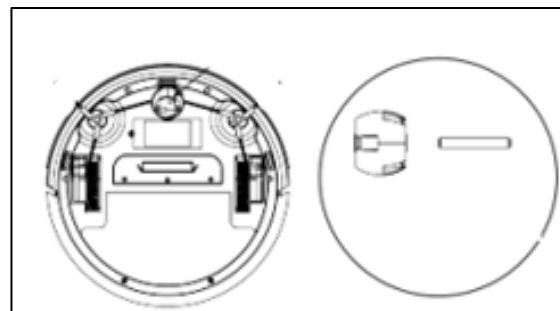


Figure 9

Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site www.livoo.fr

Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique pour aspirer les poussières. Tout autre usage (professionnel) est exclu. Ne pas utiliser à l'extérieur.
2. Toute utilisation ne respectant pas les précautions d'usage de l'appareil retire toute responsabilité au revendeur de l'importateur ou au fabricant.

3. Avant son utilisation, vérifiez que la tension de votre prise murale correspond aux conditions de la tension nominale.
4. Si le câble d'alimentation de l'adaptateur est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. (*)
5. Ne pas immerger dans l'eau pour le nettoyage.
6. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque votre appareil est utilisé proche des enfants ou des personnes à mobilité réduite.
7. Ne pas utiliser l'appareil si vos mains sont mouillées, cela peut causer des dommages ou un choc électrique.
8. Ne pas utiliser cet appareil pour aspirer des objets incandescents ou tranchants (mégots de cigarette, allumettes, cendres chaudes, clous). Ne pas aspirer d'objets dont la température est supérieure à 40°C.
9. Ne pas utiliser cet aspirateur pour aspirer des épingles, des ficelles, du ciment, du plâtre, ou tout autre matériel de construction ou de décoration.
10. Ne jamais aspirer de produits liquides ni de substances toxiques, des détergents ou de l'essence ou des produits dangereux ou inflammables. Vous

risqueriez d'endommager sérieusement votre appareil.

11. Pendant l'utilisation, veuillez ne pas absorber de la boue, de la poudre (plâtre) etc. Dans le cas contraire, le filtre de l'aspirateur peut s'obstruer et provoquer un échauffement du moteur. Si ces petites particules ont été absorbées, nettoyez le sac à poussière ou le filtre.

12. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

13. Garder l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

14. Ne pas utiliser l'appareil sur une partie du corps d'une personne ou d'un animal.
15. Assurez-vous de ne jamais encombrer les zones de prises d'air.
16. Garder l'aspirateur et le câble loin des surfaces chaudes.
17. Ne jamais utiliser le câble électrique de l'adaptateur pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.
18. L'adaptateur doit être retiré de la prise avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
19. L'appareil n'est pas destiné à fonctionner au moyen de minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
20. Avant d'utiliser l'aspirateur, vérifiez si le filtre est correctement monté.
21. Ne pas utiliser l'appareil pour d'autres usages que ceux pour lesquels il est conçu.
22. Utilisez uniquement les accessoires et les pièces de rechange fournis par le fabricant ou son service après-vente.
23. Ne pas utiliser l'appareil si le filtre n'est pas en place ! ne pas utiliser d'autres filtres que ceux recommandés par le fabricant.

24. Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer des poussières nocives pour la santé. (poussières classes L, M, H).

25. Ne pas toucher les parties sous tension dans l'appareil.

26. Ne pas tirer sur le câble de l'adaptateur pour débrancher l'appareil. Ne pas écraser ni rouler sur le câble de l'adaptateur avec des objets lourds.

27. Ne laissez pas des vêtements ou des poils, etc., s'emmêler dans la brosse ou les roues de l'appareil, cela peut causer des dommages et des blessures.

28. Ne pas se tenir debout ou s'asseoir sur l'appareil, ne pas poser d'objets lourds sur l'appareil.

29. Ne pas utiliser l'appareil dans de petites surfaces.

30. MISE EN GARDE: Pour le rechargement de la batterie, utiliser uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil (référence JYH37-1900600-AE).

31. Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

32. Un danger peut exister si l'appareil passe sur le câble d'alimentation

33. Capacité maximum du réservoir de poussière :
350ML

34. Cet appareil est destiné à être dans des applications domestiques et analogues, telles que:

- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels
- des fermes
- les clients dans les hôtels, les motels et tout autre type d'environnement résidentiel
- des environnements du type chambres d'hôtes

Caractéristiques techniques

Voltage : 14,8V  16W

Batterie au lithium de 2000 mAh pour jusqu'à 120 minutes de fonctionnement

Puissance d'aspiration : 450 PA

Silencieux : niveau sonore inférieur à 70dB

Information publiée	Valeur et précision	Unité
DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - France	-	-
Référence de l'adaptateur	JYH37-1900600-AE	-
Tension d'entrée	100-240	V
Fréquence du CA d'entrée	50-60	Hz
Tension de sortie	19	V
Courant de sortie	0,6	A
Puissance de sortie	11.4	W
Rendement moyen en mode actif	83.7	%
Rendement à faible charge (10 %)	79.1	%
Consommation électrique hors charge	0.076	W

Symbole	Définition
	classe d'isolation II.
	Usage intérieur uniquement.
	Présence d'un transformateur d'isolement de sécurité protégé contre les courts-circuits

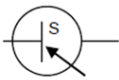
	Dispositif électronique incorporant un ou des transformateurs et des circuits électroniques qui convertit la puissance électrique en une ou plusieurs sorties de puissance. (Indique la présence d'un transformateur pour blocs d'alimentation à découpage. Un transformateur pour alimentation à découpage est utilisé pour obtenir un meilleur rendement que les alimentations linéaires. Ces alimentations électroniques sont fréquemment utilisées dans les appareils électroniques grand public).
	Indication de la polarité de la sortie.
	Efficacité énergétique issue de la DOE américaine.

Schéma de l'appareil

Figure 1

1	Couvercle rabattable
2	Bouton marche arrêt
3	Pare choc
4	Bouton d'alimentation et prise d'adaptateur
5	Réservoir à poussière
6	Microfibre
7	Entrée d'aspiration
8	Couvercle de la batterie

9	Roue de gauche
10	Brossette de droite
11	Capteur central
12	Roue centrale
13	Brossette de gauche
14	Capteur droit
15	Capteur gauche
16	Roue de droite

Figure 2

17	Brossette de gauche (centre en gris)
18	Brossette de droite (centre en jaune)
19	Aspirateur de face

Utilisation de l'appareil

Charge de l'appareil

Branchez d'adaptateur. Le voyant lumineux clignote, la charge peut commencer.

Le temps de charge à la première utilisation est de 8h.

Avertissements

Retirez les débris ou objets encombrants du sol avant de vous servir de l'appareil pour éviter tout blocage.

Retirez les brossettes latérales avant d'utiliser l'appareil sur les tapis.

L'appareil peut être utilisé sur des sols en bois, carrelés ou en ciment ainsi que sur les tapis à poils court (jusqu'à 1cm).

Les brosses latérales peuvent être remplacées (utilisez un tournevis pour les mettre et les retirer) mais elles ne doivent pas être inversées.

Utilisation

Allumez le bouton d'alimentation ON/OFF, le voyant lumineux s'allume

Appuyez sur le bouton marche arrêt sur l'appareil, il commence à aspirer. Appuyez à nouveau sur le

bouton et l'appareil s'arrête. (Figure 3)

Mettez le bouton d'alimentation sur OFF, l'appareil s'arrête de fonctionner.

L'aspirateur peut aussi être utilisé avec la microfibre fournie préalablement humidifiée pour un nettoyage plus efficace.

Nettoyage et entretien

Nettoyage de l'entrée d'aspiration et des brosses latérales

Nettoyer l'entrée d'aspiration avec une microfibre (Figure 4).

Utilisez un tournevis pour retirer les brosses latérales et les nettoyer (Figure 5).

Nettoyage du réservoir à poussière

Retirez le réservoir à poussière, le nettoyer à l'eau et le sécher avec un chiffon doux et propre (Figure 6).

Nettoyage des autres pièces

Nettoyez les capteurs pour conserver la sensibilité (Figure 7).

Nettoyer l'espace entre le couvercle et le pare-chocs (Figure 8).

Nettoyez la roue universelle pour réduire le bruit (Figure 9).

Problèmes et solutions

Problèmes	Causes	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas	Vous avez oublié de l'allumer	Appuyez sur le bouton marche
	La batterie est épuisée	Chargez l'appareil
L'appareil ne charge pas	La connexion de charge n'est pas fiable	Assurez-vous que vous utilisez l'adaptateur fourni
		Essuyez les capteurs et points de contact
L'appareil va toujours en arrière	Les capteurs sont sales	Nettoyez-les
L'appareil ne peut pas reculer	Problème de pare choc	Donnez de légers coups sur le pare choc pour le débloquer
L'appareil ne fonctionne pas normalement	Une roue est bloquée par quelque chose	Nettoyez la roue
Les brossettes droite et gauche fonctionnent mal	Elles sont bloquées par quelque chose ou ont été mal montées	Nettoyez-les et remettez les bien en place
Le réservoir ne fonctionne pas normalement	Il a été mal monté	Remettez-le bien en place
La roue centrale fonctionne mal	Elle est bloquée par quelque chose	Nettoyez-la
Autres dysfonctionnements		Eteignez puis redémarrez l'appareil

Procédure à effectuer en fin de vie de l'appareil

Les batteries doivent être retirées avant de jeter l'appareil. Merci de suivre la procédure suivante :

Assurez-vous que l'appareil soit débranché afin de ne risquer aucun choc électrique. Déchargez l'appareil complètement.

Enlever la coque de protection à l'endroit où vous raccordez l'adaptateur secteur afin d'ouvrir le compartiment contenant les batteries. Munissez-vous d'un tournevis pour enlever la vis.

Enlevez les batteries de l'appareil. Coupez les câbles reliant les batteries au circuit imprimé et détachez-les.

ATTENTION : CES BATTERIES LI-ION DOIVENT ETRE RECYCLEES OU ÉLIMINEES CONFORMEMENT AUX REGLES EN VIGUEUR

Ne pas brûler, démonter écraser ou percer les batteries car elles pourraient libérer des substances toxiques. Ne pas exposer à des températures extrêmes. Déposez-les dans les bacs à collecte prévu à cet effet ou rapportez-le à votre magasin.



Mise au rebut correcte de l'appareil (Équipement électrique et électronique).

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés). La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des

Équipements Électriques et Électroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et

l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

Thank you for choosing a Livoo product!

EN

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible. Find our entire collection on our website www.livoo.en.

Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Safety Instructions

Please, take time to read well the instruction sheet before the first use and keep them for a future use.

A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

1. The appliance is intended for domestic dry vacuuming use only. Commercial and industrial use

www.livoo.fr

may cause damages and will void warranty

2. Any use not respecting the usual precautions of the device removes any responsibility to the retailer of the importer or the manufacturer.

3. Before use check that the voltage of your wall outlet correspond to the rated voltage manner.

4. If the adapter supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

(*)

5. Do not immerse in water for cleaning

6. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.

7. Do not use the appliance if your hands are wet, otherwise it may cause damage or electric shock.

8. Do not use this device to suck up incandescent or sharp objects (cigarette ends of cigarettes, lit (switched on) matches, hot ashes, nails). Do not vacuum any objects that are hotter than $> 40^{\circ}\text{C}$

9. Do not use this vacuum cleaner to suck up pins, threads, cement, plaster, or quite different material of construction or decoration.

10. Never suck up liquid products nor toxic matter,

cleaners or gasoline (essence) or dangerous or flammable products. You would risk to damage seriously your device.

11. While absorbing please do not absorb mud, gypsum material, wall powder etc. otherwise the vacuum cleaner filter can cause blockage and the motor will be burned. If these small particles were absorbed please clean the dust bag or filter

12. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

13. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

14. Never use the appliance on somebody or on animals body

15. Make sure to block never the zones of air inlets.

16. Keep the appliance away from heating surface

17. Never use the adaptor electric cable to raise, transport or disconnect the device.

18. The adapter must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
19. The appliance is not intended to be operated by means of external timer or separate remote control system.
20. Before using the vacuum cleaner, please check if filter is properly mounted.
21. Do not use appliance for other than intended use
22. Use the accessories and spare parts only supplied by the manufacturer or its authorized service agent
23. Do not use the appliance if the filter is not installed! Do not use other filters except the ones (fire prevention filter) attached to the appliance by manufacturer.
24. Do not use the appliance to vacuum the dust harmful to health. (dust classes L, M, H).
25. Do not touch the live parts in appliance
26. Don't remove the adaptor plug by pulling the power cord. Don't press and roll the power cord by heavy objects.
27. Do not let clothes or hairs etc get involved in appliance brush or wheels, it can cause damage and personal injury.

28. Do not stand or seat on the appliance, do not put heavy object on it.

29. Do not use appliance in small space

30. WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit JYH37-1900600-AE provided with this appliance.

31. This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons

32. A hazard may occur if the appliance runs over the supply cord.

33. Dust capacity max: 350ML

34. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
- farm houses
- by clients in hotels, motels and other residential type environments
- bed and breakfast type environments

Technical Specifications

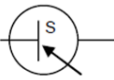
Voltage: 14,8V  16W

2000 mAh lithium battery for up to 120 minutes of operation

Suction power 450 PA

Quiet: noise level below 70dB

Information published	Value and precision	Unit
DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - France	-	-
Adaptor model identifier :	JYH37-1900600-AE	-
Input voltage	100-240	V
Input AC frequency	50-60	Hz
Output voltage	19.0	V
Output current	0,6	A
Output power	11.4	W
Average active efficiency	83.7	%
Efficiency at low load (10 %)	79.1	%
No-load power consumption	0.076	W

Logo	Description
	Insulation class logo II.
	Logo inside use only.
	The logo indicates the presence of a safety isolation transformer protected against short circuits
	Identifies an electronic device incorporating one or more transformers and electronic circuits that converts electrical power into one or more power outputs
	Logo indicating the polarity of the output.
	Energy efficiency logo from the American DOE.

Drawing of the device

Figure 1

1	Flip cover
2	On/off button
3	Front bumper
4	Switch charging socket
5	Dust box
6	Mop
7	Vacuum inlet
8	Battery cover

9	Left wheel
10	Right brush
11	Cliff sensor
12	Universal wheel
13	Left brush
14	Right cliff sensor
15	Left cliff sensor
16	Right wheel

Figures 2

17	Left brush (center in grey color)
18	Right brush (center in yellow color)
19	Vacuum front

Use of the device

To charge the appliance

Plug in adaptor with power supply, the button indicator light is flashing, the charging connection is successful. Time for first charging: 8h

TIPPS

Please remove thread and other debris scattered on the ground before using avoid trip or wind the appliance.

Please remove the side brushes before using machine on the carpet

This product can be use on wood floor, tile floor and cement floor and short hair carpet(less than 1cm)

You can change the left and right brushes (use screwdriver to remove and fix the brush), they cannot be interchanged.

Use

1. Turn on the appliance switch on/off button, button indicator lights up.
2. Press the on/off button on the appliance, the appliance starts to vacuum. Press again and it stops working.(Figure 3)
3. When you want to stop vacuum, turn off power switch.
4. The appliance can also be used with the microfiber provided, which has been moistened before for more effective cleaning.

Cleaning and maintenance

Suction inlet and side brush cleaning

Clean suction inlet with **microfiber** (Figure 4)

Use screwdriver to remove side brushes and clean them (Figure 5)

Microfiber cleaning

Clean and dry it after use

Dust tank cleaning

Take out dust tank and clean it with water and dry it with soft clean cloth (Figure 6)

Other parts cleaning

Clean the cliff sensors to keep the sensitivity (Figure 7)

Clean the gap between cover and bumper (Figure 8)

Clean universal wheel to reduce noise (Figure 9)

Problems	Reasons	Solution
Appliance not works	You forgot to turn on	Turn on power switch
	Appliance run out of battery	Charge with adapter
Appliance cannot charge	Charging connection are unreliable	Make sure adapter is reliable
		Wipe charger and charging contact
Appliance cannot charge	Charging contact fail	Ensure adaptor contact is ok
Appliance always backwards	Cliff sensors are dirty	Dry clean the sensors
Appliance can't be backwards	Front bumper problem	Slight hit the bumper
Appliance works abnormal	The wheel is stuck by something	Clean it
Left/right brushes are abnormal	Left/right brush assembly error or stuck by something	Install the brush properly or clean it
Dust tank is abnormal	assembly error	Install the tank properly
Universal wheel error	stuck by something	Take out the wheel and clean it
other abnormal	Unknown reasons	Restart the machine (turn off power switch then turn on again)

Procedure to observe for battery's end of life

The appliance batteries must be removed before discarding the equipment. Please follow the procedure below. Ensure that your appliance is disconnected so as to reduce any risk of electrical shock. Discharge the batteries fully. Remove the protection cover situated in a location where you connect the mains voltage adapter and it is removed so as to access the batteries compartment. Carry a screwdriver to remove the screw. Remove the batteries from the equipment. Cut the cables and tab connecting the batteries in the printed circuit and remove them.

ATTENTION: THESE LI-ION CELLS MUST BE RECYCLED OR ELIMINATED IN ACCORDANCE WITH THE EQUIPMENT SCRAPPING.

Do not burn, dismantle, crush or break out the batteries because they can release toxic substances. Do not expose them to extreme temperatures. Drop them in the batteries recycling bins designed for this purpose or return them to your retailer.



Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed

out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

Gracias por haber elegido un producto Livoo!

Su batidora, su barbacoa, sus auriculares no son simples objetos, son una extensión de usted que le permite conectar con su gente, reunirla, reír e interactuar. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida a tope sean cuales sean sus gustos a lo largo del año. Raclette en invierno, barbacoa en verano. O al revés. Usted decide. Aproveche esta libertad para disfrutar de momentos de bienestar en su vida diaria. Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes, con chispa y, sobre todo, asequibles.

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web www.livoo.fr.

Livoo, tu compañero diario hasta las redes sociales!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instrucciones de seguridad

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para un uso futuro. El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

1. El aparato está diseñado para ser utilizado únicamente para el uso doméstico de la aspiradora en seco. El uso comercial e industrial puede causar daños y anula la garantía.
2. Cualquier uso que no respete las precauciones habituales del aparato elimina toda responsabilidad ante el minorista del importador o el fabricante.
3. Antes de utilizarlo, compruebe que la tensión de su toma de corriente corresponda con la tensión nominal.
4. Si el cable de alimentación del adaptador se daña, debe ser reemplazado por el fabricante, uno de sus

agentes de servicio o personas similarmente cualificadas para evitar riesgos. (*)

5. No lo sumerja en agua para limpiarlo.

6. Se requiere una estrecha supervisión cuando el aparato se opera cerca de niños o personas con problemas de salud.

7. No use el aparato si tiene las manos mojadas de lo contrario, podrían provocarse daños o descargas eléctricas.

8. No utilice este dispositivo para aspirar objetos incandescentes o afilados (colillas de cigarrillos, cerillas [encendidas], cenizas calientes, clavos). No aspire ningún objeto que esté a una temperatura superior de 40 °C.

9. No use esta aspiradora para aspirar alfileres, hilos, cemento, yeso o cualquier otro material de construcción o decoración.

10. Nunca aspire productos líquidos ni materiales tóxicos, limpiadores o gasolina (esencia) o productos peligrosos o inflamables. Corre el riesgo de dañar gravemente el aparato.

11. Al aspirar, no absorba barro, materiales de yeso, polvo de pared, etc., de lo contrario, el filtro de la aspiradora puede provocar bloqueos y el motor se puede quemar. Si se aspiran estas pequeñas

partículas, limpie la bolsa de polvo o el filtro.

12. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se los haya supervisado o instruido sobre cómo usar el aparato de forma segura y que comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar tareas de limpieza y mantenimiento sin supervisión.

13. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.

14. Nunca use el aparato en el cuerpo de personas o animales.

15. Asegúrese de no bloquear nunca las zonas de las entradas de aire.

16. Mantenga el aparato alejado de superficies calientes.

17. Nunca utilice el cable eléctrico del adaptador para levantar, transportar o desconectar el dispositivo.

18. El adaptador debe retirarse de la toma de corriente antes de limpiar o reparar el aparato..

19. El aparato no debe ser operado con temporizadores externos o sistemas de control

remoto separados.

20. Antes de usar la aspiradora, compruebe que el filtro esté correctamente instalado.

21. No utilice el aparato para usos distinto al previsto.

22. Utilice únicamente accesorios y repuestos suministrados por el fabricante o su agente de servicio autorizado.

23. No utilice este producto sin el filtro instalado. No utilice otros filtros distintos a los conectados al aparato por parte del fabricante.

24. No utilice el aparato para aspirar polvos nocivos para la salud. (clases de polvo L, M, H).

25. No toque las piezas bajo tensión del aparato.

26. No retire el enchufe del adaptador tirando del cable de alimentación. No presione y enrolle el cable de alimentación junto a objetos pesados.

27. No dejes que prendas de vestir, cabellos, etc. ingresen en el cepillo del aparato o en las ruedas, dado que pueden causar daños y lesiones personales.

28. No se ponga de pie ni se siente sobre el aparato y no coloque objetos pesados sobre él.

29. No utilice el aparato en espacios pequeños.

30. ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación JYH37-1900600-AE extraíble suministrada con la unidad.

31. El peligro puede existir si el dispositivo se pasa por encima del cable de alimentación

32. Esta unidad contiene pilas que sólo pueden ser sustituidas por personal cualificado.

33. Capacidad máxima del contenedor de polvo: 350ML

34. Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico y aplicaciones similares del tipo:

- cocinas del personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
- granjas
- huéspedes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales
- alojamientos con desayuno.

Especificaciones técnicas

Tensión: 14,8V  16W

Batería de litio de 2000 mAh para hasta 120 minutos de funcionamiento

Potencia de aspiración 450 PA

Silencioso: nivel de ruido inferior a 70dB

Información publicada	Valor y precisión	Unidad
DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - Francia	-	-
Identificador del adaptor	JYH37-1900600-AE	-
Voltaje de entrada	100 - 240	V
Frecuencia de entrada CA	50 - 60	Hz
Voltaje de salida	19.0	V
Corriente de salida	0,6	A
Potencia de salida	11,4	W
Eficiencia activa media	83.7	
Eficiencia a carga baja (10 %)	79.1	W
Consumo de energía sin carga	0.076	W

	Logotipo de clase de aislamiento II.
	Logotipo de uso interno.
	El logotipo indica la presencia de un transformador de aislamiento de seguridad protegido contra cortocircuitos.
	Representa un dispositivo electrónico que incorpora uno o más transformadores y circuitos electrónicos que convierten la energía eléctrica en una o más salidas de energía.
	Logotipo que indica la polaridad de la salida.
	Logotipo de eficiencia energética del Departamento de Energía de los Estados Unidos (U.S. Department of Energy).

Diagrama del dispositivo

Figura 1

1	Tapa
2	Botón
3	Pare choque delantero
4	Interruptor enchufe de carga
5	Contenedor de polvo
6	mopa
7	Entrada de aspiración
8	Cubierta de la batería

9	Rueda de izquierda
10	Cepillo derecha
11	Centrale Sensor
12	Rueda universal
13	Cepillo izquierdo
14	Sensor derecho
15	Sensor izquierdo
16	Rueda derecha

Figura 2

17	Cepillo izquierdo (centro en gris)
18	Brossette de gauche (centro en amarillo)
19	Frente del aparato

Uso del dispositivo

Carga del aparato

Enchufe el adaptador a la fuente de alimentación. Si la luz indicadora del botón parpadea, la conexión de carga es exitosa. Tiempo de la primera carga: 8 h

SUGERENCIAS

Retire hilos y otros desechos dispersos en el suelo antes de usar el aparato y evite tropezar o enredar el aparato.

Retire los cepillos laterales antes de usar la máquina en alfombras.

Este producto se puede usar en pisos de madera, baldosas, cemento y alfombras de fibras cortas (menos de 1 cm).

Puede cambiar los cepillos izquierdo y derecho (use un destornillador para retirar e instalar el cepillo), pero no se pueden intercambiar.

Uso

1. Encienda el botón de encendido/apagado del aparato. El indicador del botón se iluminará.
2. Pulse el botón de encendido/apagado del aparato o del control remoto para que el aparato empiece a aspirar. Vuelva a pulsarlo para detenerlo.
3. Cuando quiera dejar de aspirar, apague el interruptor de encendido.
4. El aparato también puede utilizarse con la microfibras suministrada, que ha sido humedecida previamente para una limpieza más eficaz.

Limpieza y mantenimiento

Limpieza de la entrada de aspiración y del cepillo lateral

Limpie la entrada de aspiración con **microfibra**.

Utilice un destornillador para extraer los cepillos laterales y limpiarlos.

Limpieza de los paños de microfibras

Límpielos y séquelos después de usarlos.

Limpieza del depósito de polvo

Retire el depósito de polvo, límpielo con agua y séquelo con un paño suave y limpio.

Limpieza de otras piezas

Limpie los sensores de acantilado para que mantengan la sensibilidad.

Limpie el hueco entre la cubierta y el parachoques.

Limpie la rueda universal para reducir el ruido.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas	Motivos	Solución
El aparato no funciona	Olvidó encenderlo	Enciéndalo mediante el interruptor de encendido
	El aparato se ha quedado sin batería	Cárguelo con el adaptador
El aparato no se carga	La conexión de carga no funciona con normalidad	Asegúrese de que el adaptador funcione con normalidad
		Limpie el cargador y el contacto de carga
El aparato no se carga	Falla del contacto de carga	Asegúrese de que el contacto del adaptador esté en buenas condiciones
El aparato siempre está al revés	Los sensores de acantilado están sucios	Limpie los sensores en seco
El aparato no puede posicionarse al revés	Problema con el parachoques delantero	Golpee el parachoques con delicadeza
El aparato funciona de forma anormal	Hay algo atascando la rueda	Límpiala.
El cepillo izquierdo/derecho no funciona con normalidad	Error de montaje o atascamiento del cepillo izquierdo/derecho	Instale el cepillo correctamente o límpielo
El depósito de polvo es anormal	Error de montaje	Instale el depósito correctamente
Error de la rueda universal	Está atascada	Retire la rueda y límpiela
Otras anomalías	Motivos desconocidos	Reinicie la máquina (apáguela y, luego, vuelva a encenderla mediante el interruptor de encendido)

El procedimiento siguiente debe ser seguido para retirar la batería.

Las baterías deben ser retiradas antes de echar el aparato. Asegúrese que su aparato sea desconectado con el fin de no arriesgar ningún choque eléctrico. Descárguena completamente.

Llevarse la tapa de protección situada en el lugar donde ajustarle el adaptador sector y con el fin de abrir el compartimiento que contiene las baterías. Provéase de un destornillador para llevarse el tornillo.

Llévese las baterías del aparato. Corte los cables y la pestaña que une las baterías al circuito impreso y cójalos.

ATENCIÓN: ESTOS MACHACADOS LI ION DEBEN A ETRE RECICLADOS O ELIMINADOS EN CONFORMIDAD CON AL DESECHADO DEL APARATO.

No quemar, desmontar atropellar o perforar las baterías porque podría liberar sustancias tóxicas.

No exponer a temperaturas extremas. Déjelos en las cubas a colecta previsto con este fin o prodúzcaselo a su tienda.



Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos. Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El

consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!

DE

Ihr Mixer, Ihr Grill, Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sie sind eine Erweiterung Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglicht, Ihren Mitmenschen näher zu kommen, sie zu treffen, mit ihnen zu lachen und sich mit ihnen zu unterhalten. Livoo will Ihnen dabei helfen, ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, egal zu welcher Jahreszeit. Winter Raclette, Sommer Grillen. Oder umgekehrt. Sie entscheiden. Nutzen Sie diese Freiheit für Feel Good-Momente im Alltag. Aus diesem Grund sind wir ständig innovativ und schaffen Produkte, die clever, peppig und vor allem erschwinglich sind.

Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite www.livoo.fr.

Livoo, Ihr täglicher Begleiter in den sozialen Netzwerken!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut zu lesen und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Eine Fehlbedienung des Gerätes oder ein unsachgemäßer Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benutzer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benutzen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Handhabung ab.

1. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt zum Trockensaugen vorgesehen. Der gewerbliche und industrielle Gebrauch kann Schäden am Gerät verursachen und führt zum Erlöschen der Garantie.
2. Jede Verwendung, welche nicht die üblichen Vorsichtsmaßnahmen des Gerätes befolgt, entbindet den Einzelhändler des Importeurs oder Herstellers von der Haftung.
3. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung der Nennspannung des Geräts entspricht.

4. Falls das Kabel des Netzteils beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden (*).
5. Tauchen Sie das Produkt zur Reinigung nicht in Wasser ein.
6. Kinder und Behinderte dürfen das Gerät nur unter strenger Aufsicht benutzen.
7. Keine Geräteverwendung während dem Ladevorgang mit nassen Händen, ansonsten kann dies zu Geräteschäden oder einem Stromschlag führen.
8. Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Einsaugen von glühenden oder scharfen Gegenständen (z. B. Zigarettenstummel, angezündete Streichhölzer, heiße Asche, Nägel). Saugen Sie keine Gegenstände ein, die heißer sind als 40 °C.
9. Diesen Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Stiften, Fäden, Zement, Gips oder anderweitigen Bau- oder Dekorationsmaterialien verwenden.
10. Saugen Sie niemals flüssige Produkte, giftige Stoffe, Reinigungsmittel oder Reinigungsbenzin bzw. gefährliche oder entflammbare Materialien ein. Es besteht das Risiko einer ernsthaften Beschädigung Ihres Geräts.

11. Während dem Saugvorgang, bitte keinen Schlamm, Gipsmaterial, Gipspulver usw. einsaugen, ansonsten kann der Filter des Staubsaugers verstopfen und der Motor überhitzen. Falls solche feinen Partikel usw. eingesaugt wurden, trennen Sie das Gerät bitte von der Stromversorgung ab und reinigen Sie den Staubsaugerbeutel und Filter.
12. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, falls diese beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
13. Bewahren Sie das Gerät immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
14. Das Gerät darf niemals auf den Körper einer Person oder eines Tieres gerichtet werden.
15. Achten Sie darauf, dass Sie niemals die Bereiche der Lufteinlässe blockieren.
16. Halten Sie das Gerät von Heizflächen entfernt.

17. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um das Gerät anzuheben, zu bewegen oder aus der Steckdose zu ziehen.
18. Der Adapter muss vor der Reinigung oder Wartung des Geräts aus der Steckdose gezogen werden.
19. Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, durch externe Zeitgeber oder ein separates Fernbedienungssystem betrieben zu werden.
20. Vor der Verwendung des Staubsaugers, überprüfen Sie bitte, ob der Filter ordnungsgemäß eingesetzt ist.
21. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Verwendungszwecke, als für den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
22. Verwenden Sie das Zubehör und die Ersatzteile nur wie durch den Hersteller oder seinen autorisierten Kundendienst bereitgestellt.
23. Verwenden Sie das Gerät nicht, falls der Netzstecker beschädigt ist. Verwenden Sie keine anderen Filter außer denen (Brandschutzfilter), die am Gerät durch den Hersteller angebracht wurden.

24. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Einsaugen gesundheitsschädlicher Staubpartikel (Staubklassen L, M, H).
25. Berühren Sie keine innenliegenden, stromführenden Geräteteile.
26. Ziehen Sie nicht den Stecker heraus, indem Sie am Netzkabel ziehen. Ziehen oder rollen Sie keine schweren Gegenstände über das Netzkabel.
27. Achten Sie darauf, dass sich keine Kleidung oder Haare usw. in der Gerätebürste oder den Räder verfangen, dies kann zu Sach- und Personenschäden führen.
28. Stellen oder setzen Sie sich nicht auf das Gerät, legen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
29. Verwenden Sie das Gerät nicht in einem eng begrenzten Raum.
30. WARNUNG: Verwenden Sie zum Aufladen der Batterie nur das mit dem Gerät mitgelieferte abnehmbare Netzteil JYH37-1900600-AE.
31. Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifiziertem Personal ausgetauscht werden dürfen.
32. Es kann Gefahr bestehen, wenn das Gerät über das Netzkabel geführt wird

33. Maximale Kapazität des Staubbehälters: 350ML

34. Das Gerät ist für den Haushalt und ähnliche Verwendungszwecke wie folgt geeignet:

- Personalküchenbereichen, in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
- Bauernhäusern
- Von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
- Pensionen, in denen Übernachtung mit Frühstück angeboten wird, usw.

Technische Spezifikationen

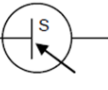
Spannung: 14,8V ---16W

2000 mAh Lithium-Akku für bis zu 120 Minuten Betriebszeit.

Saugleistung 450 PA

Leise: Geräuschpegel unter 70dB

Veröffentlichte Informationen	Wert und Genauigkeit	Einheit
DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - Frankreich	-	-
Referenz des Adapters	JYH37-1900600-AE	-
Eingangsspannung	100-240	V
AC-Eingangsfrequenz	50-60	Hz
Ausgangsspannung	19,0	V
Ausgangsstrom	0,6	A
Ausgangsleistung	11,4	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	83.7	
Effizienz bei geringer Last (10 %)	79.1	W
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.076	W

Logo	Beschreibung
	Schutzklasse II
	Verwendung nur im Innenbereich gestattet
	Kurzschlussfest durch Sicherheitstransformator Konverter
	Elektronisches Gerät mit einem oder mehreren Transformatoren und elektronischen Schaltungen, das elektrische Leistung in einen oder mehrere Leistungsausgänge umwandelt
	Polarität des Gleichstromanschlusses
	Energieeffizienz-Grad IV (DOE)

Zeichnung des Gerätes

Bild 1

1	Klappdeckel
	Taste
3	Front Stoß Fanger
4	Lade Buchsen Schalter
5	Staub Behälter
6	Wischtuch
7	Saug Öffnung
8	Batteriefachabdeckung

9	Linkes Rad
10	Rechter bürste
11	Anti Sturz Sensor
12	universal Rad
13	Linke bürste
14	Rechter Anti Sturz Sensor
15	Linke Anti Sturz Sensor
16	Rechte Rad

Bild 2

17	Linke bürste (in der Mitte Grau)
18	Rechter bürste (in der Mitte Geld)
19	Gerat Vorderseite

Verwendung des Gerätes

Geräteaufladung

Stecken Sie das Netzteil ein, die Kontrollanzeige der Taste blinkt auf. Der Ladeanschluss wurde erfolgreich hergestellt.

Ladedauer für erstmalige Aufladung: 8 h.

TIPPS

Bitte entfernen Sie Fäden und sonstigen für das Gerät ungeeigneten Schmutz oder Gegenstände vom Boden, um ein etwaiges Entfernen solcher Gegenstände vom Gerät bzw. eine Stolpergefahr zu vermeiden. Bitte entfernen Sie die Seitenbürsten, bevor Sie das Gerät auf einem Teppich verwenden.

Dieses Produkt kann auf einem Holzboden, Fliesenboden und Zementboden sowie Kurzhaarteppichen (weniger als 1 cm) verwendet werden.

DE

Sie können die linke und rechte Bürste wechseln (unter Verwendung eines Schraubenziehers zum Anbringen/Abnehmen), diese können jedoch nicht seitenverkehrt angebracht werden.

Verwendung

1. Betätigen Sie den Betriebsschalter des Geräts zum Einschalten des Geräts, die Kontrollanzeige der Taste leuchtet auf.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste am Gerät oder auf der Fernbedienung, das Gerät beginnt mit dem Saugvorgang. Drücken Sie die Taste erneut und der Betrieb wird angehalten.
3. Falls Sie den Saugbetrieb des Saugroboters stoppen möchten, schalten Sie den Betriebsschalter auf aus.
4. Das Gerät kann auch mit dem mitgelieferten Mikrofasertuch verwendet werden, welches für eine effektivere Reinigung zuvor angefeuchtet werden sollte.

Reinigung und Wartung

Saugöffnung- und Seitenbürstenreinigung

Reinigen Sie die Saugöffnung mit dem **Mikrofasertuch**.

Verwenden Sie einen Schraubenzieher, um die Seitenbürsten zu abzunehmen und sie zu reinigen.

Mikrofasertuchreinigung

Nach jedem Gebrauch reinigen und trocknen.

Staubbehälterreinigung

Nehmen Sie den Staubbehälter heraus und reinigen Sie ihn mit Wasser. Reiben Sie ihn mit einem weichen, sauberen Tuch trocknen.

Reinigung sonstiger Zubehörteile

Reinigen Sie den Anti-Sturz-Sensor, um die Sensorempfindlichkeit aufrecht zu erhalten.

Reinigen Sie den Spalt zwischen Abdeckung und Stoßfänger.

Reinigen Sie das Universalrad zur Reduzierung von Geräuscentwicklungen.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Ursache	Abhilfe
Gerät funktioniert nicht	Es ist nicht eingeschaltet	Betriebsschalter einschalten
	Geräteakku ist leer	Mit dem Netzteil aufladen
Gerät lädt nicht	Es liegt eine Problem mit der Ladeverbindung vor	Sicherstellen, dass das Netzteil funktionstüchtig ist
		Ladegerät und Ladekontakte abwischen
Gerät lädt nicht	Ladekontaktstörung	Sicherstellen, dass das Netzteil Strom führt
Das Gerät fährt immer rückwärts	Anti-Sturz-Sensoren sind verschmutzt	Die Sensoren mit einem trockenen Tuch abwischen
Das Gerät fährt nicht rückwärts	Frontstoßfänger weist eine Störung auf	Leicht auf den Stoßfänger klopfen

Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß	Das Rad ist durch einen Gegenstand blockiert	Reinigen
Linke/rechte Bürste funktioniert nicht ordnungsgemäß	Linker/rechte Bürste ist falsch montiert oder durch einen Gegenstand blockiert	Bürste ordnungsgemäß montieren oder reinigen
Staubbehälter weist eine Störung auf	Montagefehler	Behälter ordnungsgemäß montieren
Störung am Universalrad	Blockierung durch einen Gegenstand	Rad herausnehmen und reinigen
Sonstiges	Unbekannte Ursache	Gerät neu starten (am Betriebsschalter ausschalten, dann wieder einschalten).

Das folgende Verfahren soll gefolgt sein, um die Batterie zu nehmen.

Die Batterien sollen genommen sein, bevor das Gerät zu werfen. Überzeugen Sie sich, daß Ihr Gerät ausgeschaltet ist, um keinen elektrischen Schock zu riskieren. Laden Sie sie vollständig ab. Den im Ort gelegten Schutzdeckel wegnehmen, wo, Ihnen den Adapter Sektor zu verbinden und um das die Batterien enthaltende Abteil zu öffnen. Versehen Sie sich mit einem Schraubenzieher, um die Schraube wegzunehmen. Nehmen Sie die Batterien des Gerätes weg. Schneiden Sie die Kabel und das die Batterien mit der gedruckten Schaltung verbindende Lesezeichen und binden Sie sie los.

ACHTUNG: DIESER HAUFEN LI ION SOLLEN WIEDERVERWERTET ODER ENTSPRECHEND DEM LEGEN IM ABFALL DES GERÄTES BESEITIGT SIND.

Nicht verbrennen, zerlegen, zu erdrücken oder die Batterien zu durchbohren, weil sie Giftstoffe befreien könnte. In extremen Temperaturen nicht ausstellen. Stellen Sie sie in den Fahren in Sammlung, zu diesem Zweck vorhergesehen, ab oder bringen Sie es Ihrem Geschäft mit.



Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhalteten Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

Il tuo mixer, il tuo barbecue, i tuoi auricolari non sono solo oggetti, sono un'estensione di te che ti permette di stare accanto alla tua famiglia e ai tuoi amici, di riunirli, ridere e condividere molte cose. Livoo vuole aiutarti a vivere a fondo la tua vita qualunque siano i tuoi desideri durante tutto l'anno. D'inverno, la raclette e d'estate il barbecue. O viceversa. Tocca te decidere. Approfitta di questa tua libertà per ottenere momenti feel good quotidiani. Ecco perché innoviamo continuamente e creiamo prodotti ingegnosi e efficienti e soprattutto accessibili a tutti. Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito www.livoo.fr.

Livoo, il tuo compagno quotidiano fino alle reti sociali!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

www.livoo.fr

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

1. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico per l'aspirazione a secco. L'uso commerciale e industriale può causare danni e invalidare la garanzia.
2. Qualsiasi uso che non rispetti le precauzioni abituali dell'apparecchio elimina ogni responsabilità nei confronti del rivenditore dell'importatore o del fabbricante.
3. Prima dell'uso verificare che la tensione della presa a muro corrisponda alla tensione nominale.
4. Se il cavo di alimentazione dell'adattatore è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dall'addetto all'assistenza o da personale altrettanto qualificato, al fine di evitare pericoli. (*)
5. Non immergere in acqua per la pulizia.
6. È necessaria una stretta sorveglianza quando l'apparecchio viene utilizzato vicino a bambini o a persone malate.
7. Non utilizzare l'apparecchio se le mani sono bagnate, potrebbero causare danni o scosse elettriche.

8. Non utilizzare l'apparecchio per aspirare oggetti incandescenti o taglienti (mozziconi di sigarette, fiammiferi accesi, cenere calda, chiodi). Non aspirare oggetti più caldi di $> 40^{\circ}\text{C}$.

9. Non utilizzare questo aspirapolvere per aspirare perni, filettature, cemento, gesso o materiali di costruzione o decorazione molto diversi.

10. Non aspirare mai prodotti liquidi o sostanze tossiche, detergenti o benzina o prodotti pericolosi o infiammabili. Rischiereste di danneggiare seriamente il vostro dispositivo.

11. Durante l'assorbimento si prega di non assorbire fango, materiale di gesso, polvere di parete ecc. altrimenti il filtro dell'aspirapolvere può intasarsi e il motore si brucerà. Se queste piccole particelle sono state assorbite si prega di pulire il sacco della polvere o il filtro

12. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se hanno ricevuto una supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione

dell'apparecchio non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.

13. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.

14. Non usare mai l'apparecchio su persone o su animali

15. Assicurarsi di non ostruire mai le zone di ingresso dell'aria.

16. Tenere l'apparecchio lontano dalla superficie di riscaldamento.

17. Non utilizzare mai il cavo elettrico dell'adattatore per sollevare, trasportare o scollegare il dispositivo.

18. L'adattatore deve essere rimosso dalla presa prima della pulizia o della manutenzione dell'apparecchio.

19. L'apparecchio non è destinato ad essere azionato tramite un timer esterno o un telecomando separato.

20. Prima di utilizzare l'aspirapolvere, controllare che il filtro sia montato correttamente.

21. Non utilizzare l'apparecchio per un uso diverso da quello previsto.

22. Utilizzare gli accessori e i pezzi di ricambio forniti solo dal produttore o dal suo addetto all'assistenza autorizzato

23. Non utilizzare l'apparecchio se il filtro non è installato! Non utilizzare altri filtri, ad eccezione di quelli (filtro antincendio) fissati all'apparecchio dal produttore.

24. Non utilizzare l'apparecchio per aspirare polveri dannose per la salute. (classi di polvere L, M, H).

25. Non toccare le parti sotto tensione dell'apparecchio.

26. Non rimuovere la spina dell'adattatore tirando il cavo di alimentazione. Non premere e arrotolare il cavo di alimentazione con oggetti pesanti.

27. Non lasciare che vestiti, peli, ecc. si avvolgano alla spazzola o alle ruote dell'apparecchio, possono causare danni e lesioni personali.

28. Non stare in piedi o seduti sull'apparecchio, non mettere oggetti pesanti su di esso.

29. Non utilizzare l'apparecchio in spazi ridotti.

30. ATTENZIONE: Per caricare la batteria utilizzare solo l'adattatore JYH37-1900600-AE staccabile fornito con l'unità.

31. Questa unità contiene batterie che possono essere sostituite solo da personale qualificato..

32. Può sussistere pericolo se l'apparecchio viene fatto passare attraverso il cavo di alimentazione

33. Capacità massima del serbatoio della polvere: 350ML

34. Questo elettrodomestico è creato per uso domestico e simili come :

- area cucina per dipendenti in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi
- fattorie
- da clienti di hotel, motel e altre strutture residenziali
- strutture bed and breakfast.

Specifiche tecniche

Tensione: 14.8V  16W

Batteria al litio da 2000 mAh per un massimo di 120 minuti di funzionamento

Potenza di aspirazione 450 PA

Silenzioso: livello di rumore inferiore a 70Db

Informazioni pubblicate	Valore e precisione	Unità
DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - Francia	-	-
Identificatore modello	JYH37-1900600-AE	-
Tensione di ingresso	100-240	V
Frequenza AC di ingresso	50-60	Hz
Tensione di uscita	19.0	V
Corrente di uscita	0,6	A
Potenza di uscita	11.4	W
Efficienza attiva media	83.7	
Efficienza a basso carico (10 %)	79.1	W
Consumo di potenza senza carico	0.076	W

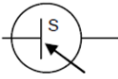
Logo	Descrizione
	Logo Classe di isolamento II
	Logo uso domestico
	Il logo indica la presenza di un trasformatore di isolamento di sicurezza protetto contro i cortocircuiti
	Identifica un dispositivo elettronico che incorpora uno o più trasformatori e circuiti elettronici che converte la potenza elettrica in una o più uscite di potenza
	Logo che indica la polarità dell'uscita.
	Logo di efficienza energetica del DOE americano.

Diagramma del dispositivo

Figura 1

1	Coperchio a scatto
2	Pulsante
3	Paraurti frontale
4	Interruttore presa di ricarica
5	Contenitore della polvere
6	Panno
7	Ingresso aspirapolvere
8	Coperchio batteria

9	Ruota sinistra
10	Spazzola destra
11	Sensore centrale
12	Ruota universale
13	Spazzola sinistra
14	Sensore destro
15	Sensore sinistro
16	Ruota sinistra

Figura 2

17	Spazzola sinistra (il centro è grigio)
18	Spazzola destra (o centro è giallo)
19	Fronte macchina

Uso del dispositivo

Per caricare il dispositivo

Inserire l'adattatore all'alimentazione, la spia del pulsante lampeggia, la connessione di ricarica è riuscita. Tempo per la prima ricarica: 8h

CONSIGLI

Si prega di rimuovere i fili e gli altri detriti sparsi sul terreno prima dell'utilizzo, evitare di inciampare o girare l'apparecchio.

Si prega di rimuovere le spazzole laterali prima di utilizzare la macchina sul tappeto.

Può essere utilizzato su pavimenti di legno, pavimenti in piastrelle e pavimenti in cemento e tappeti a pelo corto (meno di 1 cm)

È possibile sostituire le spazzole destra e sinistra (utilizzare il cacciavite per rimuovere e fissare la spazzola), non possono essere scambiate.

Uso

1. Accendendo il pulsante on/off dell'apparecchio, si accende la spia del pulsante.
2. Premere il pulsante on/off sull'apparecchio o sul telecomando, l'apparecchio inizia ad aspirare.
Premere di nuovo e smette di funzionare.
3. Quando si vuole fermare l'aspirazione, spegnere l'interruttore di alimentazione.
4. L'apparecchio può essere utilizzato anche con il panno in microfibra in dotazione, inumidito prima per una pulizia più efficace.

Pulizia e manutenzione

Pulizia della presa d'aspirazione e della spazzola laterale

Pulire la presa d'aspirazione con un **panno in microfibra**

Utilizzare il cacciavite per rimuovere le spazzole laterali e pulirle

Pulizia del panno in microfibra

Lavarlo e farlo asciugare dopo l'uso

Pulizia del serbatoio della polvere

Estrarre il serbatoio della polvere, pulirlo con acqua e asciugarlo con un panno morbido e pulito

Pulizia delle altre parti

Pulire i sensori di dislivello per mantenerne la sensibilità

Pulire lo spazio tra la copertura e il paraurti

Pulire la ruota universale per ridurre il rumore

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problemi	Cause	Soluzione
L'apparecchio non funziona	Si è dimenticato di accenderlo	Accendere il dispositivo
	La batteria è scarica	Caricare con l'adattatore
L'apparecchio non si carica	La connessione di ricarica non è affidabile	Assicurarsi che l'adattatore sia affidabile
		Pulire il caricabatteria e il contatto di ricarica
L'apparecchio non si carica	Il contatto di ricarica non funziona	Assicurarsi che il contatto dell'adattatore funzioni
L'apparecchio procede all'indietro	I sensori di dislivello sono sporchi	Pulire i sensori
L'apparecchio non procede all'indietro	Problema del paraurti anteriore	Colpire leggermente il paraurti
L'apparecchio lavora in modo anomalo	La ruota è bloccata da qualcosa	Pulirla
Le spazzole destra/sinistra lavorano in modo anomalo	Errore dell'assemblaggio della spazzola sinistra/destra o sono bloccate da qualcosa	Installare la spazzola correttamente o pulirla
Anomalia contenitore della polvere	Errore di assemblaggio	Installare il contenitore in modo corretto
Errore ruota universale	Bloccata da qualcosa	Togliere la ruota e pulirla
Altre anomalie	Motivi sconosciuti	Riavviare la macchina (spegnere e riaccendere)

La seguente procedura deve essere seguita per ritirare la batteria.

Le batterie devono essere ritirate prima di gettare l'apparecchio. Assicuratevi che l'apparecchio sia disinserito per non rischiare nessuno shock elettrico. Scaricatela completamente. Togliere il coperchio di protezione localizzata al dritto dove raccordarvi il riduttore settore e per aprire lo scompartimento che contiene le batterie. Munitevi di un cacciavite per togliere il vivo. Togliete le batterie dell'apparecchio. Tagliate i cavi ed unghia collegando le batterie al circuito tabulato e staccateli.

ATTENZIONE: QUESTE PILE Li-ion DEVONO ESSERE RICICLATE O ELIMINATE CONFORMEMENTE AD IL COLLOCAMENTO AL RIFIUTO DI L'APPARECCHIO.

Non bruciare, smontare schiacciare o bucare le batterie perché potrebbe liberare delle sostanze tossiche. Non esporre alle temperature estreme. Depositateli nei traghetti a colletta prevista a questo effetto o riportatelo al vostro negozio.



Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti

per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.

Obrigado por ter escolhido Livoo!

A tua varinha, o teu barbecue, os teus fones não são simples objetos, são uma extensão de ti que te permite que te aproximes dos teus, que os reúnas, que rias e que partilhes. A ambição de Livoo consiste em ajudar-te a viver a tua vida a fundo independentemente das tuas vontades ao longo de todo o ano. Inverno raclette, verão barbecue. Ou ao contrário. Tu decides. Aproveita esta liberdade para momentos diários de feel good. É por isso que inovamos constantemente e criamos produtos astuciosos, repletos de dinamismo e sobretudo acessíveis.

Conhece toda a nossa coleção no nosso site www.livoo.fr

Livoo, o seu companheiro diário mesmo nas redes



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instruções de segurança

Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de utilizar o aparelho e as mantenha para utilização futura. Uma utilização inadequada do aparelho pode causar danos ao mesmo ou lesionar o utilizador. Tenha certeza de utilizar o aparelho para o propósito a que ele foi projetado. Não aceitamos nenhuma responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta ou falha no manuseio.

1. O aparelho se destina apenas para uso de aspiração seca doméstica. O uso comercial e

industrial pode causar danos e irá anular a garantia

2. Qualquer uso não respeitando as precauções habituais do dispositivo remove qualquer responsabilidade com o revendedor do importador ou o fabricante.

3. Antes de usar, verifique se a tensão de sua tomada de parede corresponde com a tensão nominal.

4. Se o cabo da fonte do adaptador estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa similarmente qualificada para evitar riscos. (*)

5. Não mergulhe na água para limpeza

6. Supervisão estrita é necessária quando o seu aparelho estiver sendo usado perto de crianças ou pessoas enfermas.

7. Não use o aparelho se as suas mãos estiverem molhadas, caso contrário pode causar danos ou choque elétrico.

8. Não use este dispositivo para aspirar objetos incandescentes ou pontiagudos (pontas de cigarros, fósforos acesos, cinzas quentes, pregos). Não aspire nenhum objeto que seja mais quente do que $> 40^{\circ}\text{C}$

9. Não use este aspirador de pó para aspirar pinos, roscas, cimento, gesso ou materiais muito diferentes de construção ou decoração.
10. Nunca aspire produtos líquidos nem material tóxico, produtos de limpeza ou gasolina (essência) ou produtos perigosos ou inflamáveis. Você arriscaria danificar seriamente o seu dispositivo.
11. Enquanto absorvendo não absorva lama, material de gesso, pó de parede, etc., do contrário o filtro do aspirador de pó pode causar bloqueio e o motor será queimado. Se essas partículas pequenas forem absorvidas, limpe o saco de poeira ou filtro
12. Este aparelho pode ser usado por crianças com idade a partir de 8 anos e acima e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se for dado a elas supervisão ou instrução quanto ao uso do aparelho de uma maneira segura e entendem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção de usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
13. Mantenha o aparelho e seu cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
14. Nunca use o aparelho em alguém ou no corpo

de animais

15. Certifique-se de nunca bloquear as áreas de entrada do ar.

16. Mantenha o aparelho distante da superfície de calor

17. Nunca use o cabo elétrico do adaptador para levantar, transportar ou desconectar o dispositivo.

18. O adaptador deve ser removido da tomada antes da limpeza ou manutenção do aparelho.

19. O aparelho não é destinado a ser operado através de cronómetro externo ou sistema de controle remoto separado.

20. Antes de usar o aspirador de pó, verifique se o filtro está montado adequadamente.

21. Não use o aparelho para um uso diferente do que aquele a que foi destinado

22. Use os acessórios e peças reservas apenas fornecidas pelo fabricante ou seu agente de serviço autorizado

23. Não use o aparelho se o filtro não estiver instalado! Não use outros filtros exceto aqueles (filtro de prevenção de incêndio) anexados no aparelho pelo fabricante.

24. Não use o aparelho para aspirar a poeira nociva para saúde. (classes de poeira L, M, H)
25. Não toque nas partes ativas no aparelho
26. Não remova o conector do adaptador puxando o cabo de alimentação. Não pressione e role o cabo de energia através de objetos pesados.
27. Não deixe roupas ou cabelos, etc. se envolverem na escova ou rodas do aparelho, isso pode causar danos e lesão pessoal.
28. Não fique parado ou sentado no aparelho, não coloque objeto pesado nele.
29. Não use o aparelho em um espaço pequeno
30. AVISO: Para recarregar a bateria, utilizar apenas a unidade de alimentação JYH37-1900600-AE amovível fornecida com a unidade.
31. Esta unidade contém pilhas que só podem ser substituídas por pessoal qualificado.
32. Pode haver perigo se o dispositivo for passado por cima do cabo de alimentação
33. Capacidade máxima do depósito de poeira: 350ML
34. Este aparelho é destinado para uso doméstico e em aplicações similares, tais como:
 - Áreas de cozinha

- Equipamento de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho
- Casas de fazenda
- Para clientes de hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais
- Nos tipos de ambiente de acomodação

Especificações técnicas

Voltagem: 14.8V $\overline{\text{---}}$ 16W

Bateria de lítio de 2000 mAh durante até 120 minutos de funcionamento

Potência de aspiração 450 PA

Silêncio: nível de ruído inferior a 70dB

Informações publicadas	Valor e precisão	Unidade
DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - França	-	-
Referência do adaptador	JYH37-1900600-AE	-
Tensão de entrada	100-240	V
Frequência CA de entrada	50-60	Hz
Tensão de saída	19,0	V
Corrente de saída	0,6	A
Energia de saída	11,4	L
Média de eficiência ativa	83.7	%
Eficiência a carga baixa (10 %)	79.1	W
Consumo de energia sem carga	0.076	L

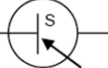
	Logotipo II da classe de isolamento.
	Logotipo dentro de uso.
	O logotipo indica a presença de um transformador de isolamento de segurança protegido contra curtos-circuitos
	Identifica um dispositivo eletrônico incorporando um ou mais transformadores e circuitos eletrônicos que converte a energia elétrica em uma ou mais saídas de energia
	O logotipo indicando a polaridade da saída.
	O logotipo de eficiência de energia do DOE americano.

Diagrama do dispositivo

Figura 1

1	Tampa de virar
2	Botão
3	Amortecedor dianteiro
4	Interruptor soquete de carregamento
5	Caixa de poeira
6	Mop
7	Admissão a vácuo
8	Tampa da bateria

9	Roda esquerda
10	Escova direita
11	Sensor antiqueda
12	Roda universal
13	Escova esquerda
14	Sensor direito
15	Sensor esquerdo
16	Roda direita

Figura 2

17	Escova esquerda (o centro é cinzento)
18	Escova direita (o centro é amarelo)
19	Frete da máquina

Utilização do dispositivo

Para carregar o aparelho

Conecte o adaptador com a fonte de alimentação, a luz do indicador do botão está piscando, a conexão de carregamento foi bem-sucedida.

Tempo para primeiro carregamento: 8h

DICAS

Remova fios e outros detritos espalhados no chão antes da utilização. Evite tropeçar ou enrolar o aparelho.

Remova as escovas laterais antes de utilizar a máquina na carpete

Este produto pode ser utilizado no piso de madeira, piso de azulejo e piso de cimento e carpete de pêlo curto (abaixo de 1 cm)

Você pode mudar as escovas esquerdas e direitas (use a chave de fenda para remover e corrigir a escova), elas não podem ser interconectadas.

Utilização

1. Ligue/desligue o interruptor do aparelho. O indicador do botão acenderá.
2. Premir o botão ligar/desligar no aparelho ou no controle remoto. O aparelho começará a aspirar.
Premir novamente para interromper o funcionamento.
3. Quando você quiser parar a aspiração, desligue o interruptor de alimentação.
4. O aparelho também pode ser utilizado com a microfibras fornecida, que tenha sido umedecida antes para uma limpeza mais eficaz.

Limpeza e manutenção

Limpeza da admissão de sucção e escova lateral

Limpe a admissão da sucção com **microfibras**

Utilize a chave de fenda para remover as escovas laterais e as limpe

Limpeza da microfibra

Limpe e seque após utilizar

PT

Limpeza do tanque de poeira

Retire o tanque de poeira e o lidar com água e o secar com pano limpo suave

Limpeza das outras peças

Limpe os sensores antiqueda para manter a sensibilidade

Limpe a espaço entre a tampa e o amortecedor

Limpe a roda universal para reduzir o ruído

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problemas	Razões	Solução
aparelho não funciona	Você se esqueceu de ligar	Ligue o interruptor de alimentação
	A bateria do aparelho se esgota	Carregue com o adaptador
aparelho não carrega	A conexão de carregamento não é confiável	Certifique-se de que o adaptador é confiável
		Limpe o carregador e o contato de carregamento
aparelho não carrega	contato de carregamento falha	Certifique-se de que o contato do adaptador está ok
aparelho sempre retrocede	Os sensores antiqueda estão sujos	Limpe a seco os sensores
aparelho não pode estar de costas	Problema no amortecedor dianteiro	Bata levemente no amortecedor
funcionamento do aparelho está anormal	A roda está presa por algo	Limpe a roda
As escovas esquerdas/direitas estão anormais	Erro na montagem da escova esquerda/direita ou está emperrada por algo	Instale a escova adequadamente ou a limpe
tanque de poeira está anormal	erro na montagem	Instale o tanque adequadamente
Erro na roda universal	emperrou em algo	Retire a roda e a limpe
outra anormalidade	Razões desconhecidas	Reinicie a máquina (desligue o interruptor de alimentação, em seguida ligue novamente)

O próximo procedimento deve ser observado para retirar a bateria.

A bateria da máquina de cortar cabelo deve ser retirada antes de descartar o aparelho.

Deve garantir que a máquina de cortar cabelo está desconectada, de forma a reduzir o risco de um choque elétrico.

Deve descarregar a bateria totalmente. Retire a tampa de proteção situada no local onde conecta o adaptador da tomada, de forma a aceder ao compartimento de bateria. Utilize uma chave de fenda para retirar o parafuso.

Retire as baterias do aparelho. Corte os cabos e a patilha ligada às baterias no circuito impresso, e retire-as.

ATENÇÃO: ESTAS CÉLULAS LI ION DEVEM SER RECICLADAS OU ELIMINADAS DE ACORDO COM O DESMANTELAMENTO DO APARELHO.

Não deve queimar, desmontar, esmagar ou partir as baterias, porque estas podem libertar substâncias tóxicas.

Não deve expor as baterias a temperaturas extremas. Deve deitar as baterias no pilhómetro ou devolver estas ao seu revendedor.



A eliminação correta da unidade - (Equipamento Elétrico e Eletrônico)

(Aplicável na União Europeia e outros países europeus que adotaram sistemas de recolha de lixos separados). A Diretiva Europeia 2012/19 / EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), exige que os dispositivos domésticos utilizados não são jogados no fluxo normal de lixo doméstico. Os aparelhos antigos devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e reciclagem de materiais conter e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do caixote do lixo é marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha seletiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou revendedor para informações sobre o descarte correto do seu equipamento.

PT

Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!

NL

Je mixer, je barbecue, je oortjes zijn niet gewoon maar voorwerpen, ze zijn een verlengstuk van jou waarmee je je band met je dierbaren versterkt, ze samenbrengt, samen licht en fijne momenten deelt. Livoo wil ervoor zorgen dat je intensief leeft, waar je ook zin in hebt, het hele jaar lang. Gourmetten in de winter, barbecueën in de zomer. Of omgekeerd, dat bepaal je zelf. Profiteer van deze vrijheid voor dagelijkse feel good-momenten. Daarom innoveren wij voortdurend en maken wij slimme producten, met veel punch, maar die vooral betaalbaar zijn.

Je vindt onze hele collectie op onze site www.livoo.fr

Livoo, je dagelijkse partner, ook op de netwerken.



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

1. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk droog stofzuigen. Commercieel en industrieel gebruik kan schade veroorzaken en de garantie ongeldig maken.
2. Bij elk gebruik waar de algemene voorzorgsmaatregelen van het apparaat niet

worden nageleefd, vervalt de verantwoordelijkheid voor de detailhandelaar van de importeur of de fabrikant.

3. Controleer vóór gebruik of de netspanning van uw stopcontact overeenkomt met de nominale spanningswaarde.
4. Indien het netsnoer van de adapter beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, haar servicemonteur of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen. (*)
5. Dompel het apparaat niet onder in water om schoon te maken.
6. Nauwlettend toezicht is noodzakelijk wanneer uw apparaat wordt gebruikt in de buurt van kinderen of zwakbegaafde personen.
7. Gebruik het apparaat niet als uw handen nat zijn, anders kan het schade of een elektrische schok veroorzaken.
8. Gebruik dit apparaat niet om gloeiende of scherpe voorwerpen op te zuigen (sigarettenpeuken van sigaretten, afgestreken (gebruikte) lucifers, hete as, spijkers). Geen voorwerpen opzuigen die heter zijn dan $> 40^{\circ}\text{C}$
9. Gebruik deze stofzuiger niet om pinnen, draden,

cement, gips of ander materiaal van constructie of decoratie op te zuigen.

10. Zuig nooit vloeibare producten of giftige stoffen, reinigingsmiddelen of benzine (essence) of gevaarlijke of brandbare producten op. Het zou kunnen leiden tot ernstige schade aan uw apparaat.

11. Alstublieft geen modder, gips, muurpoeder enz. opzuigen, anders kan het stofzuigerfilter verstopping veroorzaken en de motor verbrand raken. Wanneer deze kleine deeltjes worden opgezogen, reinig dan de stofzak of het filter.

12. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als ze supervisie of instructies hebben gekregen over het op een veilige manier gebruiken van het apparaat en de betrokken gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

13. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

14. Gebruik het apparaat nooit op personen of op

dieren.

15. Zorg ervoor dat de luchtinlaatgebieden nooit worden geblokkeerd.

16. Houd het apparaat uit de buurt van een verwarmingsoppervlak.

17. Gebruik nooit de elektrische adapterkabel om het apparaat op te tillen, te vervoeren of los te koppelen van het stopcontact.

18. De stekker moet uit het stopcontact worden getrokken vóór u het apparaat schoonmaakt of onderhoudt.

19. Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend door middel van een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.

20. Controleer alvorens u de stofzuiger gebruikt of het filter correct is gemonteerd.

21. Gebruik het apparaat niet voor ander dan beoogd gebruik.

22. Gebruik alleen de accessoires en reserveonderdelen die zijn geleverd door de fabrikant of een geautoriseerde serviceagent.

23. Gebruik het apparaat niet als het filter niet is geïnstalleerd! Gebruik geen andere filters dan die (brandpreventiefilter) die door de fabrikant op het

apparaat zijn bevestigd.

24. Gebruik het apparaat niet om stof op te zuigen dat schadelijk is voor de gezondheid. (stofklassen L, M, H).

25. Raak de onder stoom staande delen van het apparaat niet aan.

26. Verwijder de adapterstekker niet door aan het netsnoer te trekken. Druk en rol het netsnoer niet op met zware voorwerpen.

27. Zorg ervoor dat kleding, haren enz. niet in de borstel of wielen van het apparaat verstrikt raken, het kan schade en persoonlijk letsel veroorzaken.

28. Ga niet op het apparaat staan of zitten, en plaats er geen zware voorwerpen op.

29. Gebruik het apparaat niet in een kleine ruimte.

30. AARSCHUWING: Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de verwijderbare voedingseenheid JYH37-1900600-AE die met het apparaat is meegeleverd.

31. Dit apparaat bevat batterijen die alleen door gekwalificeerd personeel mogen worden vervangen..

32. Er kan gevaar bestaan als het apparaat over de stroomkabel wordt geleid.

33. Maximale inhoud stoftank: 350ML

34. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeel keuken, gebieden in winkels, kantoren en andere werkomgevingen
- boerderijen
- door klanten in hotels, motels en ander type woonomgevingen
- bed and breakfast soort omgevingen.

Technische specificaties

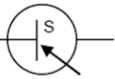
Spanning: 14.8V  16W

2000 mAh lithiumbatterij voor maximaal 120 minuten werking

Zuigkracht 450 PA

Stil: geluidsniveau lager dan 70dB

Gepubliceerde informatie	Waarde en precisie	Eenheid
DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - Frankrijk	-	-
Adapter referentie	JYH37-1900600-AE	-
Input voltage	100-240	V
Ingang AC-frequentie	50-60	Hz
Uitgangsspanning	19.0	V
Uitgangsstroom	0,6	A
Uitgangsvermogen	11.4	W
Gemiddelde actieve efficiëntie	83.7	
Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	79.1	W
Energieverbruik zonder belasting	0.076	W

Logotipo	Descrição
	Isolatieklasse pictogram II.
	Pictogram intern gebruik.
	Het pictogram duidt op de aanwezigheid aan van een veiligheidstransformator die is beschermd tegen kortsluiting
	Dit identificeert een elektronisch apparaat dat één of meer transformatoren en elektronische schakelingen bevat die elektrisch vermogen omzetten in een of meer vermogensuitgangen
	Pictogram dat de polariteit van de output aanduidt.
	Pictogram voor energie-efficiëntie van het Amerikaanse DOE.

Schema van het apparaat

figuur 1

1	Klapdeks
2	Knop
3	Voorbum per
4	Schakel laadcontactdoos
5	Stofbak
6	Mop
7	Vacuuminlaat
8	Batterijdeksel

9	Linkeri wiel
10	Recht borstel
11	Kantelsensor
12	Universeel wiell
13	Linkerborstel
14	Recht Kantelsensor
15	Linkeri Kantelsensor
16	Recht wiel

figuur 2

17	Linkerborstel (midden is grijs)
18	Recht borstel (midden is geel)
19	Voorkant borstal

Gebruik van het apparaat

Apparaat opladen

Adapter aansluiten met voeding, het indicatielampje van de knop knippert, de oplaadverbinding is gelukt.

Tijd voor eerste opladen: 8 uur

TIPS

Verwijder het snoer en ander vuil dat op de grond is verspreid voordat u het apparaat gebruikt om struikelen of vallen te voorkomen.

Verwijder de zijborstels vóór u de machine op het tapijt gaat gebruiken.

Dit product kan worden gebruikt op houten vloeren, tegelvloeren en cementvloeren en tapijt met kort haar (minder dan 1cm)

U kunt de linker- en rechterborstel verwisselen (gebruik een schroevendraaier om de borstel te verwijderen en te bevestigen), ze kunnen niet worden verwisseld.

Gebruik

1. Schakel de aan-/uitknop van het apparaat in, de knopindicator gaat branden.
2. Druk op de aan-/uitknop op het toestel of op de afstandsbediening, het apparaat begint te stofzuigen. Druk nogmaals en het apparaat stopt met werken.
3. Als u het stofzuigen wilt stoppen, zet u de aan-/uitknop op uit.
4. Het apparaat kan ook worden gebruikt met de meegeleverde microvezel, die al eerder is bevochtigd voor een effectievere reiniging.

Schoonmaak en onderhoud

Zuiginlaat en zijborstel reiniging

Zuiginlaat schoonmaken met **microvezel**

Gebruik schroevendraaier om zijborstels te verwijderen en schoon te maken

Reiniging van microvezels

Maak het na gebruik schoon en droog

Reiniging van de stofbak

Haal de stofbak eruit en maak hem schoon met water en droog hem af met een zachte, schone doek

Overige onderdelen reinigen

Maak de kantelsensoren schoon om de gevoeligheid te behouden

Reinig de opening tussen het deksel en bumper

Universeel wiel schoon om ruis te verminderen

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Reden	Oplossing
Apparaat werkt niet	Vergeten het in te schakelen	Stroom inschakelen
	Apparaat draait zonder batterij	Opladen met adapter
Apparaat laadt niet	Oplaadpunten zijn onbetrouwbaar	Zorg ervoor dat de adapter betrouwbaar is
		Oplader en oplaadcontact afvegen
Apparaat laadt niet	Oplaadcontact stuk	Repateer het oplaadcontact
Apparaat altijd achteruit	Kantelsensoren zijn vuil	Sensoren stofzuigen
Apparaat gaat niet achteruit	Probleem met voorbumper	Tik voorzichtig op de bumper
Apparaat werkt abnormaal	Het wiel zit ergens aan vas	Wiel reinigen
Linker-/rechterborstels zijn abnormaal	Fout bij montage linker-/rechterborstel of vastgelopen door iets	Installeer de borstel goed of maak het schoon
Stofbak is abnormaal	montagefout	Installeer de tank op de juiste manier
Universele wielfout	Vastgelopen door iets	Wiel eruit halen en reinigen

Overage abnormale dingen	Onbekende redenen	Herstart de machine (schakelaar uitzetten) dan weer inschakelen)
--------------------------	-------------------	--

De volgende procedure moet worden gevolgd om de accu te verwijderen.

De accu van de tondeuse moet worden verwijderd voordat het apparaat wordt weggegooid.

Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is gehaald om het risico op elektrische schokken te verminderen. Ontlaad de accu volledig. Verwijder de beschermklep op een plaats waar u de stekker uit het stopcontact haalt, zodat u toegang tot het accuvak krijgt. Gebruik een schroevendraaier om de schroef te verwijderen.

Verwijder de accu uit het apparaat. Snijd de kabels en het lipje waarmee de accu worden geplaatst door en verwijder ze.

LET OP: DEZE LI ION ACCU MOET WORDEN GERECYCLED OF VERWIJDERD IN OVEREENSTEMMING MET DE REGELGEVING VOOR HET VERWIJDEREN VAN APPARATUUR.

Verbrand, demonteer, verpletter of verwijder de accu niet omdat er giftige stoffen kunnen vrijkomen.



Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijltang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van

gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.



LIVOO

BP 61071

67452 Mundolsheim – FRANCE